



ಕರ्त್ತ

# ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರ

■ ಸಿ.ಎನ್. ಮುಕ್ತಾ

**ಪೋನ್ನೆ** ನಾಲ್ಕೇದು ಸಲ ರಿಂಗಾಡಾಗ ಅಡಗೆ ಮನೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ಪ್ರಪ್ರ ಹೊರಗೆ ಬಂದರು. ಅವರ ಮಗಳು ಬಕುಳಾ ಉಯ್ಯಾಲೀಯ ಮೇಲೆ ಕುಳು ಟಿ.ವಿ. ನೋಡುತ್ತಿದ್ದಳು.

‘ಪೋನ್ನೆ ರಿಂಗಾಗ್ರಿದೆ. ನೋಡಬಾರದೇನೀ?’

‘ಲ್ಯಾಂಡ್‌ಲೈನಾಗೆ ಪೋನ್ನೆ ಮಾಡುವವರು ನಮ್ಮೆತ್ತೆಯೊಬ್ಬರೇ. ನಿನ್ನ ಅಕ್ಕತಂಗಿಯರು ಈ ಟೀನಲ್ಲಿ ಮಾಡಲ್ಲ. ಈ ಸಿನಿಮಾ ಮುಗಿದ ಮೇಲೆ ನನೇ ನಮ್ಮೆತ್ತೆಗೆ ಪೋನ್ನೆ ಮಾಡ್ಡಿನಿಲ್ಲಿಡು.’

‘ಎಂತಹ ಹುಡುಗಿನೇ ನಿನು? ಅತ್ಯ-ಮಾವ ಅಂತ್ರೆ ಗೌರವಾನೂ ಇಲ್ಲ. ಭಯ-ಭಕ್ತಿನೂ ಇಲ್ಲ.’

‘ಅದೆಲ್ಲಾ ನಿಮ್ಮ ಕಾಲಕ್ಕೇ ಸರಿ. ನನಗೆ ನಮ್ಮೆತ್ತೆ ಮಾತಾದಿದರೆ ಇರಿಟೇಚ್ ಅಗತ್ಯ.’

‘ನಿನಗೆ ಯಾವುದಕ್ಕೆ ಇರಿಟೇಚ್ ಆಗಲ್ಲ ಹೇಳು. ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ನಿನಗೆ ಹೊಡಿಕೊಂಡು ಹೋಗುವ ಗುಣವಿಲ್ಲ. ಯಾವಾಗಲೂ ಬೇರೆಯವರಲ್ಲಿ ತಪ್ಪ ಹುಡುತ್ತಿರು?’

ಅಪ್ಪರಲ್ಲಿ ಸಿನಿಮಾ ಮುಗಿಯಿತು. ಬಕುಳಾ ಟಿ.ವಿ. ಅರಿಸಿ ಉಯ್ಯಾಲೀಯಿಂದ ಇಳಿದಲ್ಲ. ಪುನಃ ಪೋನ್ನೆ ರಿಂಗಾಯಿತು. ಬಕುಳಾ ಕಾಲ್ ರಿಸ್‌ವ್ ಮಾಡಿ, ‘ಹಲೇ’ ಎಂದಇಲ್ಲ.

‘ಹಲೇ, ಹೇಗೆಂದೀರುವು ಬಕುಳಾ?’

‘ನಾನ ಜೆನ್ನಾಗಿದ್ದಿನಿ ಅತ್ಯ. ನೀವು ಹೇಗೆಂದೀರುವು ಮಾವ ಹೇಗಿದ್ದಾರೆ?’

‘ನಾವೆಲ್ಲಾ ಜೆನ್ನಾಗಿದ್ದೇರೆ. ಈ ಭಾಸುವಾರಕ್ಕೆ ಅಪಾಧ ಮುಗಿಯತ್ತೆ. ನಿನು ಯಾವಾಗ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬರ್ತಿರುಯಾ?’

‘ನಿಮ್ಮ ಮಗ ಬಂದು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗ್ನಾರಂತೆ.’

‘ಅವನಿಗೆ ಬರಕ್ಕಾಗಲ್ಲ. ನೀನೇ ನಿಮ್ಮ ತಂದೇ-ತಾಯಿ ಜೊತೆ ಗುರುವಾರ ಬಾ.’

‘ಅಪ್ಪ ಅಮ್ಮನ ಜೊತೆ ಬರಬೇಕಾ?’

‘ಹೌದಮ್ಮ ನಾನು ಅವರ ಹತ್ತಿರ ಮಾತಾಡಬೇಕು.’

‘ಆಗಲಿ ಆತ್ಯ. ಅಮ್ಮ-ಅಪ್ಪ ಹೊರಗಡೆ ಹೋಗಿದ್ದಾರೆ. ಅವರು ಬಂದ ತಕ್ಕಣ ಹೇಳುತ್ತಿನೀ ಎಂದಇಲ್ಲ ಬಕುಳಾ.

ಅಪ್ಪರಲ್ಲಿ ರಥ್ಸೋತ್ತಮ್ಮ ಎಧ್ನ ಬಂದು ‘ಪ್ರಪ್ರ ಕಾಫಿ’ ಎಂದರು. ಪ್ರಪ್ರ ಕಾಫಿ, ಪಕೋಡಾ ಇರುವ ತಟ್ಟೆ ಹಿಡಿದು ಬಂದರು.

‘ನಿಮ್ಮತ್ತೆ ಯಾಕೆ ಪೋನ್ನೆ ಮಾಡಿದ್ದು?’

ಬಕುಳಾ ವಿವರ ತಿಳಿದಿಲ್ಲ.

‘ನಿಮ್ಮನ್ನ ಯಾಕೆ ಬರಹೇಳಿದ್ದಾರೆ? ಬಕುಳಾ ನಿನೆನಾಡ್ಯಾ ತೊಡಕು ಮಾಡಿಕೊಂಡು

ಬಂದಿದ್ದೀರೆನೇ?’

‘ಏನಮ್ಮಾ ಹಾಗಂದ್ದೇ?’

‘ನಿಮ್ಮತ್ತೆ ಜೊತೆ ಯಾವುದಾದರೂ ವಿವರ ಜಗತ್ವಾದಿದ್ದೀರೂ?’

‘ಸಮ್ಮಿರಮ್ಮ ನಿನ್ನ ಮದುವೆಯಾಗಿ ಮೂರು ತಿಂಗಳೂ ಆಗಿಲ್ಲ. ಮದುವೆಯ ತಕ್ಕಣ ಒಂದು ವಾರ ಇಲ್ಲೇ ಇಂದಿ. ಆಮೇಲೆ ಹನಿಮಾನ್‌ಗೆ ಸಿಂಗಪುರಾಗೆ ಹೋದಿ. ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಂದಮೇಲೆ ಅವರಿವರ ಮನಗೆ ಉಪಕ್ಕೆ ಹೋಗೋದೇ ಆಯ್ದು. ಭಾಸುವಾರಗಳಲ್ಲಿ ಬೆಳಗ್ಗೆ ಹೋದರೆ ರಾತ್ರಿ ವಾಪಸ್ತುಗ್ರಿಫ್ರೆನ್. ಆಪಾಧಮಾಸಕ್ಕೆ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದಿದ್ದಾಯ್ದು. ನನಗೆ ಜಗತ್ವಾದಲು ಟ್ಯೂಂ ಎಲ್ಲಿತ್ತಮ್ಮೆ?’

‘ನಿನೋಮ್ಮ ನನಗ್ನಾಕೇ ಭಯಿವಾಗ್ರಿದೆ.’

‘ಭಯಿ ಯಾಕಮ್ಮ? ಅವರೇನಾದರೂ ನಿಮ್ಮ ಹತ್ತಿರ, ನಿಮ್ಮ ಮಗಳಿಗೆ ಬುದ್ಧಿ ಹೇಳಿ. ನಿಮ್ಮ ಮಗಳು ಹಾಗಿರಬೇಕು, ಹೀಗಿರಬೇಕೊಂತೆ ಜೋಡರೆ ನಾವ ಬೇರೆ ಮನಗೆ ಹೇಗ್ಗೆವಾಟಷ್ಟು.’

‘ಮುಷ್ಟೇಬಾಯಿ. ಬೇರೆ ಮನಗೆ ಹೇಗ್ನಾಳಿಂಡೆ. ಈ ರಿತಿ ಮನ ಒಡೆಯುವ ಬುದ್ಧಿ ನಿನಗೆ ಎಲ್ಲಿಂದ ಬಂತೇ?’

‘ಅಮ್ಮ ನನಗೆ ಇಲ್ಲಿ ಅಡ್ಡಸ್ಟ್ ಆಗಕ್ಕಾಗಲ್ಲ ಅನ್ನಿಸ್ತೇ. ನಮ್ಮತ್ತೆ ಮಾವಂಗೆ ಬುದ್ಧಿಯಲ್ಲ. ದಿನಾರಾತ್ರಿ ಉಪಕಾದ ಮೇಲೆ ಎಲ್ಲ-ಅಡಿಕೆ ಹಾಕಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ ನಾಳಿ ಏನು ತಿಂಡಿ ಮಾಡಬೇಕು, ಏನು ಅಡಿಗಿ ಮಾಡಬೇಕೊಂಡ ಚರ್ಚೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಬೆಳಗ್ಗೆ ಅರೂಪರಗೆ ಕೆಲಸದವಲು ಬಾಣಾರೆ. ಅವಳಿಗೆ ಕಾಫಿ ಹೊಟ್ಟು, ಅವಳ ಜೊತೆ ಜೋರಾಗಿ ಹರಟಿ ಹೊಡೆಯುತ್ತಾರೆ. ನನಗೆಮ್ಮೆ ಇರಿಟೇಚ್ ಅಗತ್ಯ ಗೊತ್ತಾರೆ?’

‘ಅವರಿಗೂ ನಿನುನ್ನ ನೋಡಿ ನಿನ್ನ ನಡವಳಿಕೆ ನೋಡಿ ಇರಿಟೇಚ್ ಆಗಿರಬಹುದು. ಮನ ಸೋಸೆ ನಮ್ಮನೆಗೆ ತಕ್ಕಾಗಿ ಇರಬೇಕೊಂತೆ ಅವರು ಬಿಂಬಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ತಪ್ಪಿನಿದೆ?’

‘ಅಮ್ಮ ಅವರಿಗಳು ತುಂಬಾ ವಿಸ್ತೀರ್ಣವಾಗಿ ಆಡ್ಡಾರೆ. ಅದಕ್ಕೆ ನನಗೆ ಸಿಟ್ಟು ಬರೋದು. ದಿನಾ ಬೆಳಗ್ಗೆ ಹನ್ನೆಲ್ಲಿಂದ ಗಂಟೆಗೆ ನಮ್ಮಾವ ನಮ್ಮತ್ತೆಗೆ ಜೋರಾಗಿ ನ್ನುಸ್ತಾಪೆರಾ. ಚಿ.ವಿ. ಹಾಕಿಕೊಂಡರೆ ಗೊತ್ತಾಗಲ್ಲಾ? ನಮ್ಮಾವ ಯಾಕೆ ಹತ್ತು ಮನಗೆ ಕೇಳುವ ಹಾಗೆ ಬಿದಿ ಹೇಳಬೇಕು?’

‘ಅದು ಅವರ ಅಭ್ಯಾಸ. ಅದರಿಂದ ನಿನಗೇನು ತೊಂದರೆ? ನಿಮ್ಮತ್ತೆಗೆ ಚಿ.ವಿ. ನೋಡುವ ಅಭ್ಯಾಸ ಇಲ್ಲಿ ದಿರಬಹುದು.’

‘ಹಾಗೇನಿಲ್ಲ. ಬೆಳಗ್ಗೆ ಚಿ.ವಿ. ನೋಡಲ್ಲ.



ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ಉಪಕಾದ ಮೇಲೆ ಕೊಂಚ ಹೊತ್ತು ಟಿ.ವಿ. ನೋಡಿ ಬದು ಗಂಟೆಯವರೆಗೂ ಮಲಗ್ನಾರೆ. ನಮ್ಮಾವ ಬದು ಗಂಟೆಗೆ ಟಿ.ವಿ ಮಾಡಿ ನಮ್ಮತ್ತೆನ್ನ ಏಬ್ಬಿಸ್ತಾರೆ. ಅವರು ಟಿ.ವಿ ಕುಡಿದು ಮುಖಿ ತೊಳೆದು ರೆಡಿಯಾಗಿ ರಾತ್ರಿಗೆ ಚಪಾತಿ ಹಿಟ್ಟು ಕಲಿಟ್ಟಿ ಪಲ್ಲಾನೋ, ಗೊಟ್ಟಿಲ್ಲೇ ಮಾಡಿ, ಚಿ.ವಿ. ಮುಂದೆ ಕುಳಿತರೆ ಎಂಟೊವರೆಯವರೆಗೂ ಏಳಲ್ಲ. 8.30ರಿಂದ 9.30 ಉಪಕಾದ ಸಮಯ. ಆಮೇಲೆ ಏರಡು ಧಾರಾವಾಹಿಗಳನ್ನ ನೋಡಿ ಮಲಗ್ನಾರೆ.’

‘ನಿಮ್ಮತ್ತೆ ಹೊರಗೆ ಹೋಗಲ್ಲಾ?’

‘ಹೋಗದೆ ಏನು? ಪ್ರತಿ ಸೋಮವಾರ ಸಾಯಂಕಾಲ ಶಿಶ್ವರನ ದೇವಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಗುರುವಾರ ರಾಯರಮಾರಕ್ಕೆ, ಶನಿವಾರ ಅಂಜನೇಯನ ಗುಡಿಗೆ ನಮ್ಮಾವನ ಜೊತೆ ಹೋಗಿ ಬರ್ತಾರೆ. ಯಾರೇ ಮದುವೆ, ಮುಂಡಿ, ನಾಮಕರಣ, ಗೃಹಪ್ರವೇಶಕ್ಕೆ ಕರೆಯಲ್ಲಿ, ತಪ್ಪದೇ ಹೋಗಲ್ಲಾರೆ.’